



Werrej

#### II Atti mhux legiżlattivi

##### REGOLAMENTI

- ★ **Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/1507 tad-9 ta' Settembru 2015 li jemenda r-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill (UE) Nru 1371/2013 li jestendi d-dazju definittiv antidumping impost fuq l-importazzjonijiet ta' ċerti drappijiet b'malja miftuha tal-fibri tal-ħgieġ li joriġinaw mir-Repubblika Popolari taċ-Ċina għal importazzjonijiet kunsinjati fost l-oħrajn mill-Indja, kemm jekk iddikjarati li joriġinaw mill-Indja kemm jekk le** ..... 1
- Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/1508 tad-9 ta' Settembru 2015 li jistabbilixxi l-valuri standard tal-importazzjoni għad-determinazzjoni tal-prezz ta' dhul ta' ċertu frott u ħxejjex ..... 4

##### DEĊIŻJONIJIET

- ★ **Deċiżjoni tal-Kunsill (UE) 2015/1509 tal-4 ta' Settembru 2015 li tahtar membru supplenti Taljan fil-Kumitat tar-Reġjuni** ..... 7
- ★ **Deċiżjoni tal-Kunsill (UE) 2015/1510 tal-4 ta' Settembru 2015 li tahtar membru Estonjan u membru supplenti Estonjan fil-Kumitat tar-Reġjuni** ..... 8



## II

(Atti mhux leġiżlattivi)

## REGOLAMENTI

## REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2015/1507

tad-9 ta' Settembru 2015

**li jemenda r-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill (UE) Nru 1371/2013 li jestendi d-dazju definittiv antidumping impost fuq l-importazzjonijiet ta' ċerti drappijiet b'malja miftuha tal-fibri tal-ħġieġ li joriġinaw mir-Repubblika Popolari taċ-Ċina għal importazzjonijiet kunsinjati fost l-oħrajn mill-Indja, kemm jekk iddikjarati li joriġinaw mill-Indja kemm jekk le**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1225/2009 tat-30 ta' Novembru 2009 dwar il-protezzjoni kontra l-importazzjonijiet li huma l-oġġetti ta' dumping minn pajjiżi mhux membri tal-Komunità Ewropea <sup>(1)</sup> (ir-Regolament bażiku) u b'mod partikolari l-Artikoli 11(3) u 13(4) tiegħu,

Billi:

## A. MIŻURI FIS-SEHH

- (1) Bir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 791/2011 <sup>(2)</sup>, il-Kunsill impona dazju antidumping residwu ta' 62,9 % fuq l-importazzjonijiet ta' ċerti drappijiet b'malja miftuha tal-fibri tal-ħġieġ li joriġinaw mir-Repubblika Popolari taċ-Ċina ("RPC").
- (2) Wara investigazzjoni kontra ċ-ċirkomvenzjoni, il-miżuri t'hawn fuq ġew estiżi għall-importazzjonijiet ta' ċerti drappijiet b'malja miftuha tal-fibri tal-ħġieġ konsenjati fost l-oħrajn mill-Indja, kemm jekk iddikjarati li joriġinaw mill-Indja jew le, bir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill (UE) Nru 1371/2013 <sup>(3)</sup> ("il-miżuri estiżi").

## B. TALBA GĦAL RIEŻAMI

- (3) Il-Kummissjoni Ewropea ("il-Kummissjoni") sussegwentament irċeviet talba għal rieżami interim parzjali skont l-Artikoli 11(3) u 13(4) tar-Regolament bażiku.
- (4) It-talba tressqet minn Pyrotek India Pvt. Ltd. ("l-applikant"), produttur esportatur ta' ċerti drappijiet b'malja miftuha tal-fibri tal-ħġieġ mill-Indja ("il-pajjiż konċernat") u kienet limitata fl-ambitu għall-possibbiltà li tikseb eżenzjoni mill-miżuri estiżi.

<sup>(1)</sup> ĠUL 343, 22.12.2009, p. 51.

<sup>(2)</sup> Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill (UE) Nru 791/2011 tat-3 ta' Awwissu 2011 li jimponi dazju anti-dumping definittiv u li jiġbor b'mod definittiv id-dazju provviżorju impost fuq l-importazzjonijiet ta' ċerti drappijiet b'malja miftuha tal-fibri tal-ħġieġ li joriġinaw mir-Repubblika Popolari taċ-Ċina (ĠUL 204, 9.8.2011, p. 1).

<sup>(3)</sup> Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill (UE) Nru 1371/2013 tas-16 ta' Diċembru 2013 li jestendi d-dazju definittiv antidumping impost mir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 791/2011 fuq l-importazzjonijiet ta' ċerti drappijiet b'malja miftuha tal-fibri tal-ħġieġ li joriġinaw mir-Repubblika Popolari taċ-Ċina għal importazzjonijiet ta' ċerti drappijiet b'malja miftuha tal-fibri tal-ħġieġ kunsinjati mill-Indja u mill-Indoneżja, kemm jekk iddikjarati li joriġinaw mill-Indja u mill-Indoneżja kif ukoll jekk le (ĠUL 346, 20.12.2013, p. 20).

- (5) Il-Kummissjoni eżaminat l-evidenza sottomessa mill-applikant u qisitha suffiċjenti biex tiġġustifika li tinbeda investigazzjoni skont l-Artikoli 11(3) u 13(4) tar-Regolament bażiku. B'hekk, il-Kummissjoni bdiet investigazzjoni fit-23 ta' Settembru 2014 bil-pubblikazzjoni ta' notifika ta' bidu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea <sup>(1)</sup>.

### C. PRODOTT TAHT RIEŻAMI

- (6) Il-prodott sugġett għal dan ir-rieżami huwa drappijiet b'malja miftuħa tal-fibri tal-ħġieġ, b'daqs taċ-ċellula ta' aktar minn 1,8 mm kemm fit-tul u kif ukoll fil-wisa' u li jiżnu aktar minn 35 g/m<sup>2</sup>, mingħajr id-diski tal-fibra tal-ħġieġ, li joriġinaw mir-Repubblika Popolari taċ-Ċina jew konsenjati mill-Indja, sew jekk dikjarati li joriġinaw mill-Indja kif ukoll jekk le ("il-prodott taht rieżami"), li bħalissa jaqa' taht il-kodiċi NM ex 7019 51 00 u ex 7019 59 00.

### D. INVESTIGAZZJONI

#### (a) Il-perjodu tal-investigazzjoni

- (7) Il-perjodu tal-investigazzjoni kopra l-perjodu mill-1 ta' Jannar 2010 sat-30 ta' Ġunju 2014, waqt li l-perjodu tar-rapportar kopra l-perjodu mill-1 ta' Lulju 2013 sat-30 ta' Ġunju 2014.
- (8) Il-Kummissjoni infurmat uffiċjalment lil Pyrotek u lir-rappreżentanti tal-Indja dwar il-bidu tar-rieżami. Il-partijiet interessati ġew mistiedna jesprimu l-opinjoni tagħhom u kienu mgħarrfa bil-possibbiltà li jitolbu seduta ta' smigh. Tali talba ma saritx.
- (9) Il-Kummissjoni bagħtet kwestjonarju lil Pyrotek u rċeviet risposta sal-iskadenza stipulata. Il-Kummissjoni fittxet u verifikat l-informazzjoni kollha meħtieġa għall-finijiet tar-rieżami. Saret żjara ta' verifika fil-bini ta' Pyrotek f'Chennai u f'Pune, l-Indja.

#### (b) Applikant

- (10) L-applikant huwa sussidjarja Indjana tal-grupp multinazzjonali bbażati fl-Istati Uniti, Pyrotek. Il-grupp Pyrotek li huwa fornitur ta' diversi tipi ta' oġġetti ta' konsum u għodod għall-industrija tal-metall u l-aluminju.
- (11) B'mod partikolari, l-applikant produċa l-prodott taht rieżami fl-impjant Indjan tiegħu f'Chennai u bieġħu lill-kumpaniji relatati tiegħu fl-Unjoni. Il-kumpaniji relatati fl-Unjoni fil-maġġoranza tal-każijiet komplew jipproċessaw il-prodott taht rieżami u jbieġħu l-prodott li jirriżulta lill-konsumaturi aħharin.

#### (c) Is-sejbiet tal-investigazzjoni

- (12) L-investigazzjoni wriet li l-applikant kien beda l-produzzjoni tal-prodott taht rieżami f'Awwissu 2011, u konfermat li l-applikant kien kapaċi jipproduċi l-kwantità shiħa li kien esporta lejn l-Unjoni mill-bidu tal-perjodu tal-investigazzjoni li wasslet għall-impożizzjoni tal-miżuri estiżi. B'mod partikolari, instab li l-volumi tal-bejgħ kienu kompatibbli mal-kapaċità ta' produzzjoni u max-xiri tal-materja prima (hajt).
- (13) L-investigazzjoni wriet ukoll li l-applikant mhuwa relatat mal-ebda produttur esportatur sugġett għall-miżuri fis-seħh.
- (14) L-investigazzjoni kkonfermat ukoll li l-applikant ma kienx involut fi Prattiki ta' ċirkomvenzjoni kif definiti fl-Artikolu 13 tar-Regolament bażiku.
- (15) B'mod partikolari, l-investigazzjoni stabbiliet li, għalkemm ammont sinifikanti ta' materja prima (b'mod partikolari l-hajt) tinxtara mir-Repubblika Popolari taċ-Ċina, dan ma setax jitqies bħala li jikkostitwixxi operazzjoni ta' assemblaġġ skont l-Artikolu 13(2) tar-Regolament bażiku.

<sup>(1)</sup> Avviż ta' bidu ta' rieżami interim parzjali tal-miżuri tal-antidumping applikabbli għal importazzjonijiet ta' ċerti drappijiet b'malja miftuħa tal-fibri tal-ħġieġ li joriġinaw mir-Repubblika Popolari taċ-Ċina, kif estiż għal importazzjonijiet ikkonsenjati mill-Indja, sew jekk iddikjarati li joriġinaw mill-Indja kif ukoll jekk le (GU C 330, 23.9.2014, p. 8).

- (16) Fid-dawl ta' dawn is-sejbiet, il-Kummissjoni stabbilit li l-applikant huwa produttur ġenwin tal-prodott taht riezami u li għalhekk għandu jkun eżentat mill-miżuri estiżi.

#### E. PROCĊEDURA

- (17) Il-miżuri stipulati f'dan ir-Regolament huma konformi mal-opinjoni tal-Kumitat stabbilit bl-Artikolu 15(1) tar-Regolament (KE) Nru 1225/2009,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

#### *Artikolu 1*

L-Artikoli 1(1) u 1(2) tar-Regolament (UE) Nru 1371/2013 jinbidlu b'dan li ġej:

“1. Id-dazju antidumping definittiv applikabbli għall-*kumpaniji l-ohrajn kollha* impost mill-Artikolu 1(2) tar-Regolament (UE) Nru 791/2011 fuq importazzjonijiet ta' drappijiet b'malja miftuħa tal-fibri tal-ħġieġ, ta' daqs taċ-ċellula ta' iktar minn 1,8 mm kemm fit-tul kif ukoll fil-wisa' u li jiżnu aktar minn 35 g/m<sup>2</sup> mingħajr id-diski tal-ħġieġ tal-fibra, li joriġinaw mir-*Repubblika Popolari taċ-Ċina*, huwa b'dan estiż għall-importazzjonijiet ta' drappijiet b'malja miftuħa tal-fibri tal-ħġieġ, ta' daqs taċ-ċellula ta' iktar minn 1,8 mm kemm fit-tul kif ukoll fil-wisa' u li jiżnu aktar minn 35 g/m<sup>2</sup> mingħajr id-diski tal-ħġieġ tal-fibra, kunsinjati mill-*Indja* u l-*Indoneżja*, sew jekk dikjarati li joriġinaw mill-*Indja* u l-*Indoneżja* u sew jekk le, u li bħalissa jaqgħu taht il-kodiċi NM ex 7019 51 00 u ex 7019 59 00 (il-kodiċijiet TARIC 7019 51 00 14, 7019 51 00 15, 7019 59 00 14 u 7019 59 00 15), bl-eċċezzjoni ta' dawk prodotti minn *Montex Glass Fibre Industries Pvt.Ltd.* (il-kodiċi addizzjonali TARIC B942) u minn *Pyrotek India Pvt. Ltd.* (il-kodiċi addizzjonali TARIC C051).

2. L-applikazzjoni tal-eżenzjoni mogħtija lil *Montex Glass Fibre Industries Pvt. Ltd.* u lill-*Pyrotek India Pvt. Ltd.* tkun bil-kundizzjoni li tkun ippreżentata l-fattura kummerċjali valida lill-awtoritajiet doganali tal-Istati Membri, li tkun konformi mar-*rekwiżiti stabbiliti fl-Anness ta' dan ir-Regolament*. Jekk din il-fattura ma tiġix ippreżentata, japplika d-dazju antidumping kif impost mill-*paragrafu 1.*”

#### *Artikolu 2*

Dan ir-Regolament jidhol fis-seħħ l-ghada tal-jum tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-Regolament jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, id-9 ta' Settembru 2015.

*Għall-Kummissjoni*  
*Il-President*  
Jean-Claude JUNCKER

**REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2015/1508****tad-9 ta' Settembru 2015****li jistabbilixxi l-valuri standard tal-importazzjoni għad-determinazzjoni tal-prezz ta' dhul ta' ċertu frott u hxejjex**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas- 17 ta' Diċembru 2013 li jistabbilixxi organizzazzjoni komuni tas-swieq fi prodotti agrikoli u li jhassar ir-Regolamenti tal-Kunsill (KEE) Nru 922/72, (KEE) Nru 234/79, (KE) Nru 1037/2001 u (KE) Nru 1234/2007 <sup>(1)</sup>,Wara li kkunsidrat ir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 543/2011 tas-7 ta' Ġunju 2011 li jippreskrivi regoli dettaljati dwar l-applikazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1234/2007 fir-rigward tas-setturi tal-frott u l-hxejjex u tal-frott u l-hxejjex ipproċessati <sup>(2)</sup> u b'mod partikolari l-Artikolu 136(1) tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 543/2011 jistipula, skont ir-riżultat tan-negozjati kummerċjali multilaterali taċ-Ċiklu tal-Urugwaj, il-kriterji li bihom il-Kummissjoni tiffissal-valuri standard għall-importazzjonijiet minn pajjiżi terzi, għall-prodotti u għall-perjodi stipulati fl-Anness XVI, il-Parti A tiegħu.
- (2) Il-valur standard tal-importazzjoni huwa kkalkulat kull ġurnata tax-xogħol skont l-Artikolu 136(1) tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 543/2011, billi jqis id-dejta varjabbli ta' kuljum. Għalhekk dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fil-jum tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

*Artikolu 1*

Il-valuri standard tal-importazzjoni msemmija fl-Artikolu 136 tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 543/2011 huma stipulati fl-Anness għal dan ir-Regolament.

*Artikolu 2*

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fil-jum tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, id-9 ta' Settembru 2015.

Għall-Kummissjoni,

F'isem il-President,

Jerzy PLEWA

Direttur Ġenerali għall-Agrikoltura u l-Iżvilupp Rurali

<sup>(1)</sup> ĠUL 347, 20.12.2013, p. 671.<sup>(2)</sup> ĠUL 157, 15.6.2011, p. 1.

## ANNEX

## Il-valuri standard tal-importazzjoni għad-determinazzjoni tal-prezz ta' dhul ta' ċertu frott u hxejjex

(EUR/100 kg)		
Kodiċi tan-NM	Kodiċi tal-pajjiż terz <sup>(1)</sup>	Valur standard tal-importazzjoni
0702 00 00	MA	176,8
	MK	46,1
	XS	41,5
	ZZ	88,1
0707 00 05	MK	76,3
	TR	116,3
	XS	42,0
0709 93 10	ZZ	78,2
	TR	126,8
	ZZ	126,8
0805 50 10	AR	148,1
	BO	135,7
	CL	123,6
	UY	149,8
	ZA	136,6
	ZZ	138,8
	ZZ	138,8
0806 10 10	EG	238,2
	MK	63,9
	TR	126,7
	ZZ	142,9
0808 10 80	AR	120,5
	BR	93,9
	CL	149,1
	NZ	145,9
	US	168,8
	UY	110,5
	ZA	120,1
0808 30 90	ZZ	129,8
	AR	136,6
	CL	175,5
	TR	119,5
	ZA	136,5
	ZZ	142,0
0809 30 10, 0809 30 90	MK	69,8
	TR	150,7
	ZZ	110,3

(EUR/100 kg)

Kodiċi tan-NM	Kodiċi tal-pajjiż terz <sup>(1)</sup>	Valur standard tal-importazzjoni
0809 40 05	BA	52,5
	IL	336,8
	MK	50,4
	XS	64,0
	ZZ	125,9

<sup>(1)</sup> In-nomenklatura tal-pajjiżi stabbilita bir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 1106/2012 tas-27 ta' Novembru 2012 li jimplimenta r-Regolament (KE) Nru 471/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar statistika Komunitarja relatata mal-kummerċ estern ma' pajjiżi li mhumiex membri, fir-rigward tal-aġġornament tan-nomenklatura tal-pajjiżi u t-territorji (ĠU L 328, 28.11.2012, p. 7). Il-kodiċi "ZZ" jirrappreżenta "ta' oriġini oħra".



# DEĊIŻJONIJIET

## DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL (UE) 2015/1509

tal-4 ta' Settembru 2015

li tahtar membru supplenti Taljan fil-Kumitat tar-Regjuni

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 305 tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta mill-Gvern Taljan,

Billi:

- (1) Fis-26 ta' Jannar, fil-5 ta' Frar u fit-23 ta' Ġunju 2015, il-Kunsill adotta d-Deċiżjonijiet (UE) 2015/116 <sup>(1)</sup>, (UE) 2015/190 <sup>(2)</sup> u (UE) 2015/994 <sup>(3)</sup> li jahtu l-membri u l-membri supplenti fil-Kumitat tar-Regjuni għall-perijodu mis-26 ta' Jannar 2015 sal-25 ta' Jannar 2020.
- (2) Konsegwentement għat-tmiem tal-mandat tas-Sur Clodovaldo RUFFATO, sar vakanti sigġu ta' membru supplenti fil-Kumitat tar-Regjuni,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

### *Artikolu 1*

Huwa b'dan mahtur membru supplenti fil-Kumitat tar-Regjuni għall-bqija tal-mandat attwali, jiġifieri sal-25 ta' Jannar 2020:

— Is-Sur Eros BREGA, *Consigliere della Regione Umbria*.

### *Artikolu 2*

Din id-Deciżjoni għandha ssir effettiva fil-jum tal-adozzjoni tagħha.

Magħmul fi Brussell, l-4 ta' Settembru 2015.

*Għall-Kunsill*

*Il-President*

J. ASSELBORN

<sup>(1)</sup> ĠUL 20, 27.1.2015, p. 42.

<sup>(2)</sup> ĠUL 31, 7.2.2015, p. 25.

<sup>(3)</sup> ĠUL 159, 25.6.2015, p. 70.

**DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL (UE) 2015/1510****tal-4 ta' Settembru 2015****li tahtar membru Estonjan u membru supplenti Estonjan fil-Kumitat tar-Regjuni**

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 305 tiegħu,

Filwaqt li kkunsidra l-proposta mill-Gvern Estonjan,

Billi:

- (1) Fis-26 ta' Jannar, fil-5 ta' Frar u fit-23 ta' Ġunju 2015, il-Kunsill adotta d-Deċiżjonijiet (UE) 2015/116 <sup>(1)</sup>, (UE) 2015/190 <sup>(2)</sup> u (UE) 2015/994 <sup>(3)</sup> li jahtru l-membri u l-membri supplenti fil-Kumitat tar-Regjuni għall-perijodu mis-26 ta' Jannar 2015 sal-25 ta' Jannar 2020.
- (2) Konsegwentement għall-mewt tas-Sinjura Urve ERIKSON sar vakanti sigġu ta' membru fil-Kumitat tar-Regjuni,
- (3) Wara l-hatra tas-Sur Mart VÖRKLAEV bhala membru tal-Kumitat tar-Regjuni ser isir vakanti sigġu ta' membru supplenti,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

*Artikolu 1*

Huwa b'dan mahtur membru fil-Kumitat tar-Regjuni għall-bqija tal-mandat attwali, jiġifieri sal-25 ta' Jannar 2020:

— Is-Sur Mart VÖRKLAEV, *Member of Rae Municipal Council*.*Artikolu 2*

Huwa b'dan mahtur bhala membru supplenti fil-Kumitat tar-Regjuni għall-bqija tal-mandat attwali, li jintemm fil-25 ta' Jannar 2020:

— Is-Sur Juri GOTMANS, *Mayor of Haanja Municipality*.*Artikolu 3*

Din id-Deċiżjoni għandha ssir effettiva fil-jum tal-adozzjoni tagħha.

Magħmul fi Brussell, l-4 ta' Settembru 2015.

*Għall-Kunsill**Il-President*

J. ASSELBORN

<sup>(1)</sup> ĠUL 20, 27.1.2015, p. 42.<sup>(2)</sup> ĠUL 31, 7.2.2015, p. 25.<sup>(3)</sup> ĠUL 159, 25.6.2015, p. 70.



ISSN 1977-074X (edizzjoni elettronika)  
ISSN 1725-5104 (edizzjoni stampata)



**L-Uffiċċju tal-Pubblikazzjonijiet tal-Unjoni Ewropea**  
2985 Il-Lussemburgu  
IL-LUSSEMBURGU

**MT**